二福商店街協同組合
理事長　中野弘英

明けましてお目出とうございます。日ごろ市内の商店街よりお買いあげいただきありがとうございます。我々商店街が、消費者の皆さまからご満足していただけるために、商店街の近代化を目指して組織化しましたのが昭和二十六年でございます。

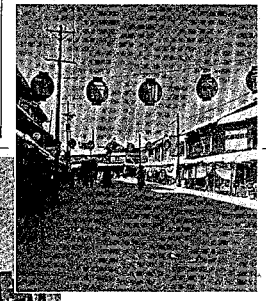
その後皆さまのご厚情ご鞭撻により、除々ではありますが、サービスの強化をはかりながら今日まで歩んでまいりました。

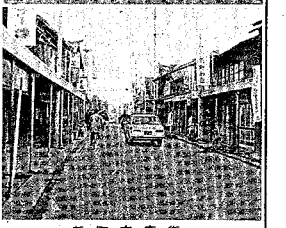
この間、日本の生活様式は目を見はる成長を遂げ、皆さまのご満足いただける販売方法が伴わなかったことと思います。しかしここ二、三年の間に駅前、新光、中央商店街と急速に近代化は進んでおります。我々二福商店街も昨年山寒、商店街の総合診断を受けまして従来のシニセ街より近代化商店街構成のため努力いたしてまいります。そして今度は、二福商店街の出番だと張り切っております。

また、近年は車の激増でお買い物も思うにまかせないことと思います。そのためにも地下道による道路の陥没、車で買い物ができる公共駐車場が必要と思います。そのほか共同便所、荷物あずかり場などの商店街はもちろんのこと市も真剣に取り組んでいただきたい問題でございます。

なお、最後に建物に負けない立派な店主と店員そして商品すべてが魅力に溢れた新津商店街の建設に努力したいと思います。

写真は二福商店街





新町商店街

一栄商店街協同組合
理事長　石川八郎

市制施行二十周年の新春を迎えおめでとうございます。

終戦後の混とんたる世相の中に、新津市として遜色なき二十年が夢の間に過ぎました。

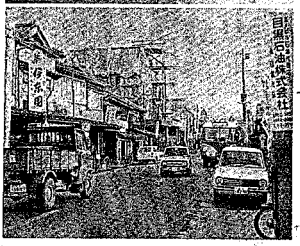
統制経済下の苦しい配給生活から自由経済に、町名の変更から電話の自動、左側通行から右側通行、荷車からリヤカー、バイクから自動車と人間よりも自動車優先のような時代に変わりました。

また、商店街はアーケードをつくらなければ楽しんで買い物ができなくなりました。駅前商店街をはじめ駅光、中央商店街の近代化は、新津の商店街を一新しました。

今年はいよいよ一栄商店街の近代化を目ざしてアーケードの建設、店舗の改装を行ない、市民の皆さんから楽しんでショッピングしていただく街づくりに真剣に取り組みたいと思います。

お買い物は、心のサービスを信条とする一栄商店街で、今後ともいっそうのお引き立てをお願い申しあげます。

写真は一栄商店街



新町商店街協同組合
理事長　伊藤清司

はやいものですね!!もう二十年ですか、ハナ町といわれた新町もすごい変化ですね。

舗装のない道に直して典型的な雪国の雁木の内に、薄暗い店が残りとび/\にありました。街路灯もなく、夜になると人通りがとだえ淋しい町でした。道路が舗装されると新町裏には当時珍らしい最寄アパートの完成で新しい血が流入し、新町の各商店街も活気をおびる種々の業種が出現しました。十年くらい前にはようやく横のデパート的な何んでも新町でショッピングできる商店街の面目がととのいました。

今後とも一層の努力を重ねてお願いいたします。

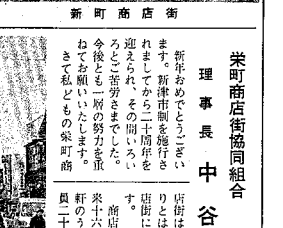
きて私どもの栄町商店街は、住み良い街づくりとは反対に住み難い商店街に変わりつつあります。

商店街協同組合設立以来十六年、裏通り六十数軒のうち、商店街の組合員二十九店、これがはたして商店街といえるだろうかと思われる変則的商店街であります。

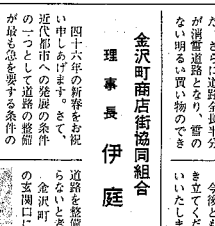
除雪はおくれ、月の内六日間は露天市場開設のため仕入れ配達などの商業活動はゼロ状態です。

幸に昨年夏から県、市のご援助により商店街診断を実施していただいており、近く診断結果が発表になると聞いておりますので、これを機会にお一層前向きで商店街運営と取り組み、明るくて楽しいショッピングの出来る商店を一市でも多くふやして、商店街であるがでお客さまと密着してまいりたいと思います。

写真は栄町商店街



新町商店街



金沢町商店街協同組合
理事長　伊庭栄一

四十六年の新春をお祝い申しあげます。さて近代都市への発展の条件の一つとして道路の整備が最も急要する条件の一つとして考えられます。新津市においても十万都市実現のため早急に幹線道路を整備しなければならないと考えます。

金沢町は、市の東北の玄関口に当たり、商店の歴史も古く、現在約五十戸の商店を数えており、最近とくに本町通りの近代化が進み、場末の当商店街では、売り上げが漸次減少し、その対策に苦慮いたしておりますが、本年県、市の協力で当商店街の診断を実施し、この結果を基に店舗の改装、改築を順行す予定です。

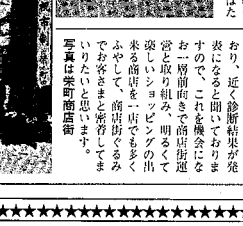
最近の販売競争は、町ぐるみ、商店街ぐるみの競争に移行してきましたので、金沢町商店街においても整備されて道路で店舗などを改装して、安心して買い安い、楽しい買い物のできる店づくりで、これから販売競争に参画させてきたいと考えております。

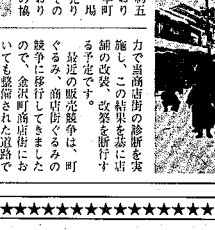
なお、新津市商店街発展の根本的条件として第一に客を引き止める魅力が不足していること、第二に市内に駐車場がないこと、第三に家族づれで遊ぶ場所がないことなどいろいろとあると思いますが、これらのことについて市でも検討を重ねていってもらわなければならない問題と思います。

金沢町商店街

栄町商店街協同組合
理事長　中谷新一

新年おめでとうございます。新津市制を施行されましてから二十周年を迎えられ、その間いろいろとご苦労さまでした。





開店,大盛況ありがとうございました……

ほんとに,県下最大,最高級,本格的食品スーパーだと評判です……

アメリカン・スタイルの本格派!

＊ゆったりとした売り場
＊またせない勘定場（7台）
＊選びぬかれた一流の商品
＊買いやすい,衛生的なパッケージ食品

皆様のお台所
やませ・ストア
栄町店・駅前店・新町店・田家店